

## Información sobre los servicios de salud en

En el Reino Unido, el Servicio Nacional de Salud (NHS) le ofrece servicios médicos y de salud confidenciales. Es gratis para usted.

El NHS es una organización muy grande. Tiene un montón de diferentes departamentos y personas. Puede ser difícil encontrar la información y la ayuda que desea.

**Qué es un médico de cabecera** Un médico de cabecera es un médico de familia local. Debe registrarse con un médico de cabecera tan pronto como pueda cuando llegue a Inglaterra para que pueda ver al médico de cabecera cuando esté enfermo. No hay ningún cargo para registrarse con un gp en Inglaterra. Una vez que esté registrado, tampoco hay ningún cargo para ver a su médico de cabecera.

Ella o él es un médico calificado que está altamente capacitado en muchas necesidades de salud, habilidades médicas y tratamientos. Las prácticas de gp funcionan en la comunidad, para todos, de forma gratuita y podrán ayudarle con los servicios de maternidad, inmunizaciones del bebé y controles de salud, servicios de salud mental, así como otros servicios de salud. Los GPs también organizan tratamiento hospitalario.

Cuando llegue a you y su familia puede optar por registrarse con una de las prácticas de GP a continuación. Por favor, solo regístrese con una práctica, ya que registrarse con más de una puede causar confusión y puede retrasarle la obtención del servicio que necesita. Si necesita ver a un médico de cabecera, pero tiene dificultades para hablar o entender el inglés, dígame al personal de la cirugía del médico de cabecera. Podrán organizar un intérprete. No se le cobrará por este servicio.

Todas las prácticas a continuación están disponibles para registrarse y todas tienen acceso a los servicios de interpretación de idiomas.

**Holmhurst Medical Practice**  
12 Thornton Side  
Watercolour Redhill RH1 2NP  
Telephone 01737 647070  
[www.holmhurstmedicalcentre.nhs.uk](http://www.holmhurstmedicalcentre.nhs.uk)

**Hawthorns Surgery**  
1 Oxford Road  
Redhill RH1 1DT  
Telephone 01737 762902  
[www.hawthorns-surgery.nhs.uk](http://www.hawthorns-surgery.nhs.uk)

**Greystone House Medical Practice**  
99 Station Road  
Redhill RH1 1EB  
Telephone 01737 761201  
[www.greystonesurgery.nhs.uk](http://www.greystonesurgery.nhs.uk)

**Woodlands Road Surgery**  
5 Woodland Road  
Redhill RH1 6EY  
Telephone 01737 761343  
[www.woodlands-surgery.nhs.uk](http://www.woodlands-surgery.nhs.uk)

**Moat House Surgery**  
Worsted Green  
Merstham Redhill RH1 3PN  
Telephone 01737 642207  
[www.themoathousesurgery.nhs.uk](http://www.themoathousesurgery.nhs.uk)

**Wall House Surgery**  
Yorke Rd  
Reigate RH2 9HG  
Telephone 01737 244327  
[www.wallhousesurgery.nhs.uk](http://www.wallhousesurgery.nhs.uk)

Por favor regístrese en línea si puede. Si no puede registrarse en línea y tiene que visitar la práctica de su elección, use una máscara.

Cuando usted está completamente registrado en la práctica de GP de su elección y necesita consejo de salud o una cita con un médico o enfermera you **no puede** simplemente caminar a la práctica de GP y esperar. Debe reservar una cita. Para ello you puede llamar por teléfono a la práctica o ir en línea y hacer preguntas, reservar un appointment o pedir medicamentos.

Si usted tiene alguna información médica de otro lugar en Inglés, por favor llévate con usted cuando vaya a su práctica de gp.

Si necesita ayuda en un momento en que la cirugía de gp está cerrada, usted puede llamar al 111 y pidió ayuda. Este servicio tiene acceso a intérpretes de idiomas. Si se trata de una emergencia, puede llamar al 999 o ir a su accidente y emergencia (A&E) más cercano:

East Surrey Hospital  
 Canada Avenue  
 Redhill RH1 5RH  
 Main telephone number 01737 768 511

Si tiene	Dónde ir
Dolor de garganta, tos, dolor de cabeza, pero sin fiebre ni temperatura alta	-Información <a href="http://www.nhs.net">www.nhs.net</a> del sitio web del NHS -Farmacia
Pida medicamentos	-Teléfono de su práctica de gp
Sentirse mal en su mente, ansioso, deprimido	-Teléfono GP, si GP Practice está cerrado espere hasta el día siguiente. -Teléfono 0800 802 500 (Abierto las 24 horas, los 7 días de la semana) <a href="https://www.healthysurrey.org.uk/mental-wellbeing/adults/local-services">https://www.healthysurrey.org.uk/mental-wellbeing/adults/local-services</a>
Sintiéndome muy ansiosa, no puedo vivir, quiero morir (suicida)	-Teléfono 111 -Equipo de Crisis 0800 0234 650 -Samaritans 116 123 (solo en inglés) -Ir al Hospital A&E
Dolor en el pecho o dolor de vientre muy malo o no poder respirar, emergencia.	-Teléfono 999 -Ir al Hospital 'A&E'